31999D0528

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА
от 14 юли 1999 година
относно определяне на специални условия за внос на рибни продукти и продукти от аквакултури с произход от Йемен

(нотифицирано под номер C(1999) 2060)

(текст от значение за ЕИП)

(1999/528/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 91/493/ЕИО на Съвета от 22 юли 1991 г. за определяне на здравните изисквания за производството и пускането на пазара на рибни продукти [1], последно изменена с Директива 97/79/ЕО на Съвета [2], и по-специално член 11 от нея,

(1) като има предвид, че екип от експерти на Комисията е извършил посещение за инспекция в Йемен, за да потвърди условията, при които се произвеждат, съхраняват и изпращат в Общността рибни продукти;

(2) като има предвид, че разпоредбите на законодателството на Йемен относно здравната инспекция и мониторинга на рибните продукти могат да се считат за еквивалентни на установените с Директива 91/493/ЕИО;

(3) като има предвид, че в Йемен The Technical Department of Quality Control (TDQC) of the Ministry of Fish Wealth е способно ефективно да проверява прилагането на действащите закони;

(4) като има предвид, че процедурата по получаване на здравния сертификат, посочен в член 11, параграф 4, буква а) от Директива 91/493/ЕИО, трябва също да покрие определението на образец за сертификат, минималните изисквания, отнасящи се до езика/езиците, на който/които той трябва да е съставен, и длъжността на лицето, оправомощено да го подпише;

(5) като има предвид, че в съответствие с член 11, параграф 4, буква б) от Директива 91/493/ЕИО, трябва да се постави маркировка на опаковките с рибни продукти, на която да е посочено името на третата страна и одобрението/регистрационният номер на предприятието, кораба фабрика, хладилния склад или хладилния кораб по произход;

(6) като има предвид, че в съответствие с член 11, параграф 4, буква в) от Директива 91/493/ЕИО, трябва да се състави списък на одобрени/регистрирани предприятия, кораби фабрики или хладилни складове; като има предвид, че трябва да се състави списък на хладилни кораби, регистрирани по смисъла на Директива 92/48/ЕИО [3]; като има предвид, че този списък трябва да бъде съставен на базата на кореспонденция от TDQC до Комисията; като има предвид, че следователно е задължение на TDQC да осигури съответствие с разпоредбите, установени за тази цел в член 11, параграф 4 от Директива 91/493/ЕИО;

(7) като има предвид, че TDQC е предоставила официални гаранции по отношение на съответствие с правилата, установени в глава V от приложението към Директива 91/493/ЕИО, и които се отнасят до изпълнението на изискванията, еквивалентни на установените с посочената директива за одобрение или регистриране на предприятия, кораби фабрики, хладилни складове или хладилни кораби по произход;

(8) като има предвид, че мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния ветеринарен комитет,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

The Technical Department of Quality Control (TDQC) of the Ministry of Fish Wealth е компетентният орган в Йемен за проверка и сертифициране на съответствието на рибните продукти и продуктите от аквакултури с изискванията на Директива 91/493/ЕИО.

Член 2

Рибните продукти и продуктите от аквакултури с произход от Йемен трябва да отговарят на следните условия:

1. Всяка пратка трябва да бъде придружена от номериран оригинален здравен сертификат, надлежно попълнен, подписан, датиран и състоящ се от един лист в съответствие с образеца в приложение А към настоящото решение.

2. Продуктите трябва да идват от одобрени предприятия, кораби фабрики, хладилни складове или регистрирани хладилни кораби, изброени към приложение Б към настоящото решение.

3. Освен в случая на замразени рибни продукти в насипно състояние, които са предназначени за производството на консервирани храни, върху всички пакети трябва да бъдат отпечатани думата „Йемен“ и номерът за одобрението/регистрацията на предприятието, кораба фабрика, хладилния склад или хладилния кораб с незаличими букви.

[1] ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 15.
[2] ОВ L 24, 30.1.1998 г., стр. 31.
[3] ОВ L 187, 7.7.1992 г., стр. 41.

Член 3

1. Сертификатите, посочени в член 2, параграф 1, трябва да бъдат съставени поне на един официален език на държавата-членка, в която са извършват проверките.

2. Сертификатите трябва да съдържат името, длъжността и подписа на представителя на TDQC и неговия официален печат в цвят, различен от този на останалите данни.

Член 4

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 14 юли 1999 година.

За Комисията

Franz FISCHLER

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ А

ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ

за рибни продукти и продукти от аквакултури с произход от Йемен и предназначени за износ в Европейската общност, с изключение на двучерупчести мекотели, бодлокожи, ципести и морски коремоноги във всякаква форма

Референтен номер: .....

Страна на изпращане: ЙЕМЕН

Компетентен орган: The Technical Department of Quality Control (TDQC) of the Ministry of Fish Wealth

I. **Подробности, иднетифициращи рибните продукти**

— Описание на рибните продукти/продуктите от аквакултури [1]: .....

— вид (научно наименование): .....

— представяне на продукта и вид на обработка [2]: .....

— Кодов номер (където е приложимо): .....

— Тип опаковка: .....

— Брой опаковки: .....

— Нето тегло: .....

— Необходима температура на съхранение и транспортиране: .....

II. **Произход на продуктите**

Име/на и номер/а на официално/ни одобрение/я на предприятие/я, кораб/и фабрика/и, хладилен/ни склад/ове, одобрени от, или на хладилен/ни кораб/и, регистриран/и от TDQC за износ в Европейската общност:

.....

.....

.....

.....

III. **Местоназначение на продуктите**

Продуктите се изпращат от: .....

(място на изпращане)

за: .....

(страна на местоназначение)

със следния транспорт: .....

Име и адрес на изпращача: .....

.....

.....

Име на получателя и адрес на местоназначението: .....

.....

.....

(1) Ненужното се зачерква.

(2) Живи, охладени, замразени, осолени, пушени, консервирани, и т.н

IV. **Здравна атестация**

— Официалният инспектор удостоверява, че рибните продукти или продуктите от аквакултури, посочени по-горе:

1) са уловени и обработени на борда на кораби в съответствие със ветеринарно-санитарните изисквания, определени в Директива 92/48/ЕИО;

2) са били разтоварени, обработени и при необходимост опаковани, подготвени, преработени, замразени, размразени и складирани по хигиеничен начин и в съответствие с изискванията, определени в глави II, III и IV от приложението към Директива 91/493/ЕИО;

3) са били подложени на ветеринарно-санитарен контрол в съответствие с глава V от приложението към Директива 91/493/ЕИО;

4) са опаковани, маркирани, складирани и транспортирани в съответствие с глави VI, VII и VIII от приложението към Директива 91/493/ЕИО;

5) не произхождат от отровни видове, нито от видове, които съдържат биотоксини;

6) са преминали удовлетворително органолептичните, паразитологичните, химическите и микробиоложките изследвания, определени за някои категории рибни продукти в Директива 91/493/ЕИО и в решенията за нейното прилагане.

— Долуподписаният официален инспектор с настоящото декларира, че е запознат с разпоредбите на Директива 91/493/ЕИО, Директива 92/48/ЕИО и настоящото решение.

Съставено в ..... на .....

(Място) (Дата)

Официален печат ([3])

.....

(Подпис на официалния инспектор ([3]))

.....

(име с главни букви, длъжност и квалификация на подписващия)

([3]) Цветът на подписа и печата трябва да е различен от цвета на останалите данни в сертификата.

ПРИЛОЖЕНИЕ Б

I. **СПИСЪК НА ОДОБРЕНИ ПРЕДПРИЯТИЯ**

Номер	Наименование	Адрес
01-A	Coastal Fishing Corporation	Almahra
02	Public Corporation for Services and Fish Marketing	Aden
03	Burum Fishing and Marketing Co.	Alsheher
04	Sheher Fisheries Co.	Alsheher
05	Mussallam Trading Est.	Hodeida
07	Qataria Fish Processing Co. Ltd	Hodeida
09	Trust Company (Abubakar Hassan Est)	Alsheher

II. **СПИСЪК НА РЕГИСТРИРАНИ ХЛАДИЛНИ КОРАБИ**

Номер	Наименование	Пристанище
08-A	Yathrib (Fisheries Investment Co. Ltd)	Almahra